

# Pégase

**Organe du CERCLE PÉGASE**

SOCIÉTÉ ROYALE - FONDÉE EN 1906

AFFILIÉ A LA FÉDÉRATION BELGE DU CYCLOTOURISME

**SECRETARIAT :** Robert PORTA, rue Potagère, 69, Bruxelles.

**TRESORERIE :** F. STOCK, rue de la Victoire, 219. Tél. 37.57.88. C.C.P. 1472.12

Les articles n'engagent que leurs auteurs.

## CAMPING POURQUOI ?

Au cours d'une de nos dernières excursions, des souvenirs camping furent évoqués. Un livre ne suffirait pas à décrire tous mes souvenirs, tant la vie du campeur en est remplie. Bien souvent, j'en suis certain, vous vous êtes demandés « mais comment se fait-il que les campeurs soient de si bons copains ? » C'est bien simple, le camping impose une intimité plus grande que toute autre genre de tourisme et non seulement l'intimité, mais aussi l'entraide. Regardez donc autour de vous et vous aurez la preuve de ce que j'avance. Deux copains partis hier en camping ensemble sont aujourd'hui de vrais amis. Avez-vous assisté à une soirée passée autour d'un feu de camp ? s'il en est ainsi, je suis certain que vous ne l'oublierez pas de sitôt.

Si le cyclotouriste est près de la nature, le campeur l'est bien plus encore. Les nuits passées sous la tente vous apprennent petit à petit à reconnaître tous les bruits de la nature. Vous me direz, « mais cela m'empêcherait de dormir ! » je puis vous affirmer le contraire, à tel point que vous vous éveillez, si tout à coup ces mêmes bruits cessaient. Cela ressemble en somme à une berceuse, je n'en connais pas, pour ma part, de plus douce et de plus jolie. Le ruisseau murmure, le vent souffle dans les grands arbres, les blés bruissent sous la brise.

Bien sûr, la brise se transforme parfois en vent terrible et l'orage vient avec une grande violence. Le choix judicieux de votre matériel vous mettra à l'abri de ces avatars et comme cela m'est arrivé souvent, en de pareilles occasions, vous vous enfoncerez un peu plus dans votre sac. Vous éprouverez alors la même sensation qu'en hiver lorsque vous êtes près du feu et que dehors le vent souffle avec rage.

Mais des orages, il n'y en a pas tous les jours et



Photo H. DESRUELLES

A VOSSEM, LE 27 JANVIER 1946.

croyez-moi, rien n'est plus beau et meilleur que de se lever le matin, ouvrir sa tente et se trouver en pleine nature. Si par bonheur, Phœbus vous gratifie de ses rayons, rien n'est meilleur encore que de déjeuner sur l'herbe, surtout si vous agrémentez votre repas d'une bonne tasse de chocolat préparée au lait bien frais que vous venez d'acheter chez le fermier voisin.

D'autres souvenirs : des blagues faites aux copains et celles dont on est soi-même gratifié. Qu'il me suffise de vous conter celle-ci : Un camarade qui était à ce moment célibataire, aimait follement les crèmes pudding ; aussi aucun repas ne se passait sans une bonne casserole de pudding garnie de grenadine et de jus de fruit. Seulement un jour, le gros imprudent abandonna

une belle crème préparée à l'avance pour le repas du soir. Lorsqu'il revint, la casserole avait fait le tour du camp et était naturellement revenue vide. Je dois dire que le malheureux la trouva plutôt mauvaise et il bouda jusqu'au lendemain, chose fort rare *chez lui*.

Je m'arrête, car le rédacteur en chef pourrait me renvoyer en me demandant si c'est moi qui paie le papier. Pourtant un conseil : si un jour le camping vous tente, consultez un campeur éprouvé avant d'acquérir votre matériel. C'est de votre matériel, de sa qualité, que dépendra le réel plaisir que vous prendrez à notre sport. Il ne me restera plus alors qu'à vous souhaiter bonne chance.

*Coucou.*

## Assemblée mensuelle du lundi 1<sup>er</sup> avril 1946

Nous vous prions d'assister à l'assemblée mensuelle, qui aura lieu le LUNDI 1<sup>er</sup> AVRIL 1946, à 20 h. 15', au local : « *ELBERG-BOURSE* », rue du Marché-aux-Poulets, 35, Bruxelles, avec l'ordre du jour suivant :

1. Lecture du Procès-verbal des assemblées mensuelles des 4 février et 4 mars 1946 ;
2. Présentation et admission de nouveaux membres ;
3. Voyage de Pâques (21-22 avril 1946, inscriptions) ;
4. Voyage de Pentecôte (9-10 juin 1946) ;
5. Nyctocyclades et concerts de carillon ;
6. Divers ;
7. SEANCE CINEMATOGRAPHIQUE : Présentation de films de l'Office du Tourisme Suisse, suivie d'un film de délassement.

Le Comité se réunira au secrétariat, le jeudi 4 avril 1946, à 20 h. 15'.

La Commission du Tourisme se réunira au secrétariat, le jeudi 25 avril 1946, à 20 h. 15'.

## Excursions cyclistes dominicales

*Dimanche 7 avril 1946.* — « *A la source de la Dyle et à un des points le plus élevé du Brabant* ». — Réunion à 9 h., entrée du Bois de la Cambre (avenue Louise), Waterloo, Joli-Bois (repos) ; Genappe, Houtain-le-Val (pique-nique) ; Promelles, Trou-du-Bois, Bois-Seigneur-Isaac, Braine-le-Château (repos) ; Clabecq, Hal, Ruisbroek, Bruxelles. 65 kms. Pilote : M. A. Reynaerts.

*Dimanche 14 avril 1946.* — EXCURSION A. — *Visite de Louvain.* — Réunion à 9 h., entrée du Bois de la Cambre (avenue Louise) ; N.-D.-au-Bois, Overysse, Huldenberg (repos) ; Corbeek-Dyle, Terbank, Louvain (pique-nique — visite de la Ville) ; Velthem, Cortenberg, Nossegheem, Bruxelles. 65 kms. Pilote : M. G. Mathieu.

EXCURSION B. — « *Les Châteaux des Ecaussines* ». — *Randonnée-cyclopromenade.* — Réunion à 7 h. 45', Gare du Midi (avenue Fonsny), Ruisbroek, Hal, Tubize (repos) ; Oisquercq, Le Rossignol, Bois de la Houssière, Point du jour, La Sennette, Ecaussines d'Enghien (pique-nique, visite des Châteaux d'En Haut et de la Folie) ; Ferme d'Horruës, Ferme Dupont, Vallée de la Thyne, Bois Monstreux, Nivelles (repos) ; Waterloo, Bruxelles. 115 kms. Pilote : M. R. Porta.

*Dimanche 28 avril 1946.* — « *Ecole Buissonnière* » — *Cyclopromenade.* — Réunion à 8 h. 30'. Entrée du Bois de la Cambre (avenue Louise), Forêt de Soignes, Ferme des Sept Drèves, Mont-Saint-Pont, Braine-le-Château (Pique-nique) ; cyclopromenade à travers le Bois de Hal (long repos) ; Septfontaine, Petite Espinette, Bois de la Cambre. 75 kms. Pilote : M. R. Porta.

## FÊTES DE PAQUES (21-22 avril 1946)

*Dimanche 21 avril 1946.* — Départ en chemin de fer à Bruxelles-Midi à 6 h. 50', arrivée à Audenarde à 8 h., (visite rapide) ; départ à vélo à 9 h., Eine, Eecke, Seevergem, La Pinte, pour assister à la concentration organisée par la Fédération Belge du Cyclotourisme à Deurle sur Lys, (Pique-nique) ; les bords de la Lys sous le pilotage de notre camarade Van Twembeke. Deynze, Wareghem, Tiegem (Moulin de Stijn Streuvels), Kerkove, Orroir. Logement à l'*Hôtel Moderne*, au Mont de l'Enclus que nos membres connaissent, et ont déjà eu l'occasion d'apprécier. 80 kms.

*Lundi 22 avril 1946.* — Départ à 8 h. 30', Quemont, Mont de l'Hootond, De Klype, Quesnoy, Ellignies, Frasnes, Lahamaide, Flobecq (pique-nique) ; Motte, Bois de La Louvière, Hoogbosch, Nederbrackel, Molenhoek, Michelbeke, Vallée de la Zwalm, Rooborst, Sottegem. 60 kms. Retour en chemin de fer à 18 h. 53', arrivée à Bruxelles-Midi à 20 h.  
Pilote : M. R. De Bock.

Le prix du voyage : chemin de fer, logement, souper et déjeuner est de 200 francs qui seront à verser au compte chèque postal n° 14.72.12 de M. Fernand Stock avant le 7 avril, ou au cours de notre séance du 1er avril 1946.

## VISITE DE LA BRASSERIE VANDENHEUVEL

Le samedi 26 janvier, un groupe d'une bonne trentaine de « Pégaseux » se sont réunis dans le but très louable d'augmenter leurs connaissances en essayant de connaître les secrets de l'industrie brassicole. Cette soif de connaître s'accompagnait pour beaucoup d'une « soif » tout court.

Grâce à un aimable cicérone qui nous fit rapidement parcourir les différentes phases de la transformation de l'orge en malt, de malt en moût et de moût en bière, ses explications ne furent pas trop longues ni trop techniques et nous en connaissions assez après les quelques kilomètres d'escaliers gravés et descendus et les passages du chaud au froid et du froid au chaud, pour en arriver

au stade final celui de la dégustation. Là, ce fut du vrai sport. Les demis, clairs et foncés, défilaient à une allure record, et s'engloutissaient avec une facilité imprévue, même chez nos plus « secs ».

Le retour vers la ville fut joyeux et mouvementé : une histoire de lunettes perdues et retrouvées, et celle d'un de nos camarades qui mesurait la largeur de la rigole mirent le groupe en gaité.

Au moment de la dislocation on dut même reconduire un de nos sympathiques flâneurs. Bref, une journée à inscrire dans les fastes du Cercle pour la postérité. A quand la prochaine ?

*Ritecnic.*

## A VOSSEM

La réunion intime mise sur pied à Vossem au soir du dimanche 27 février dernier, connut un franc succès de bonne humeur et de gaité. (Voir le cliché, d'autre part).

Tandis que, malgré une journée marquée par plusieurs durs combats de boules de neige, d'infatigables danseurs trouvaient la force de s'agiter en cadence au son du pick-up, un groupe de mathématiciens dirigé par notre ami Flanelle goûtait aux joies pures de l'échiquier. A une autre table, l'immense secrétaire exposait les mérites de la F.B.C. à un auditoire attentif.

Au retour, le diapason montait si haut que le receveur fut atteint de 40 coups de sérieuses craintes pour la solidité de son véhicule.

Bref, notre cher Noé eut une excellente idée en organisant cette petite fête dans le cadre de l'établissement *In het Canon*.

*Le Flaneur.*

## ÉCHOS

**CARNET NOIR.** — Notre Trésorier, M. Fernand Stock, vient d'avoir la douleur de perdre sa mère ; nous lui présentons nos condoléances les plus émues.

Nous apprenons le décès de Madame Veuve Henri De Peuter, belle-mère de M. Léon Baudot, notre ancien président, et grand-mère de M. Michel Baudot et de Mme R. Guiaux. Nous présentons à nos sympathiques camarades, nos plus sincères condoléances.

**CARNET DORE.** — Le 21 mars dernier, nos très anciens membres M. et Mme Georges Genot ont fêté leurs noces d'Or. A cette occasion des fleurs leur ont été offertes, et un télégramme de circonstances leur a été envoyé au nom de tous nos membres. Nous leur réitérons encore toutes nos félicitations.

Nous les prions d'accepter également tous nos remer-

ciements pour les anciennes photos et les anciens documents du cercle qu'ils ont bien voulu nous offrir.

**MEMBRE D'HONNEUR.** — Le Comité a décidé de nommer Membre d'honneur, M. Alphonse Bindels, notre premier secrétaire.

**PERDU.** — Lors de notre séance du 4 mars dernier, une personne est partie par méprise avec le chapeau de M. Ph. Van Zieune, secrétaire du cercle « Cyclo ». Nous prions cette personne de bien vouloir s'adresser au secrétariat.

**ON CHERCHE** d'occasion, un vélo pour garçonnet ou fillette de 9 à 10 ans. S'adresser à M. Franz Heirwegh, avenue des Alouettes, 30, Woluwe-Saint-Pierre.

**A VENDRE**, wa-wa, état neuf, prix intéressant. S'adresser à M. Guillaume Broier, rue des Echevins, 30, à Ixelles.

**CANDIDATURES.** — Nous avons reçu les candidatures suivantes : M. et Mme Albert Zoll-Picarelle, rue de Locht, 74, Schaerbeek, (anciens membres) ; M. Henri Semal, rue de la Digue, 8, Ixelles ; M. et Mme Dupont, rue Général Leman, Etterbeek (anciens membres) ; Mme Collesæer, rue de l'Indépendance, 148, Molenbeek ; M. Jean Beeckman, rue Elise, 23, Ixelles ; Mlle Suzanne Mermuys, Parvis-Saint-Pierre, 2, Uccle ; M. Louis Leuyckx, avenue des Villas, 40, Saint-Gilles ; M. Jacques Peeters, avenue Nouvelle, 56, Bruxelles (ancien membre) ; M. Joseph Caluwaerts, rue de Verviers, 6, Saint-Josse-ten-Noode ; Mlle Elodie Cuyvers, avenue Zaman, 3, Forest ; M. Hubert Cypers, rue de Nieuwenhove, 15, Uccle ; M. Gaston Mostade, rue des Echevins, 30, Ixelles.

**COTISATIONS.** — Nous prions instamment les membres qui n'auraient pas encore acquitté le montant de leur cotisation pour l'année 1946, de bien vouloir utiliser le bulletin de versement ci-inclus. Dès le 15 avril notre trésorier procédera à l'encaissement postal. — **Taux actuel des cotisations :** membre effectif : 30 francs ; membre protecteur : 50 francs ; membre donateur : 100 francs. Cotisation fédérale : 5 francs pour l'affiliation sans revue ; 35 francs pour l'affiliation avec revue.

**PEGASEUX !!!** — Vous ne partez pas en randonnée avec une machine en mauvais état. Pourquoi le faire sans une bonne assurance couvrant votre responsabilité civile ? Pour votre assurance cycliste F.B.C. adressez-vous à **FERNAND BARBIAUX**, Assureur conseil, RUE PHILIPPE BAUCO, 114, ETTERBEEK. — **Membre du Cercle Pégase.**

**OUVERTURE DE LA SAISON.** — Le dimanche 17 mars, par une journée ensoleillée à souhait, la saison cyclotouristique s'est ouverte brillamment. Une trentaine de fervents cyclotouristes reprirent gaiement la route.

Baucoup de machines neuves, il y en avait de toutes les couleurs, du vert espérance à la pourpre cardinalice, en passant par la paleur du blanc virginal, qui attirèrent la convoitise et l'admiration des citadins malinois. Elles furent épluchées par les regards critiques des Pégaseux, réunis en cercle, sous l'œil vigilant de Marguerite d'Autriche.

On gravit les 550 marches de la tour Saint-Rombaut pour jouir d'un panorama splendide. On visita en détail le carillon et nous pûmes assister à la mise en branle du gros bourbon de la cathédrale.

Par le canal de Malines à Louvain (je crois que le tandem Dupont doit connaître la largeur de la berge), on rejoignit Vilvorde via Hofstade, Perck et Elewyt. Chose étrange, il n'y eut pas de crevaisson ; mais notre groupe sentait le caoutchouc neuf, six lieues à la ronde.

Bref, journée charmante et pleine de promesses.



**CADRES SUR MESURE**  
**REPARATIONS DE VELOS DE TOUTES MARQUES**  
**VULCANISATION DE PNEUS**

**Et<sup>ts</sup> L. van GOITSENHOVEN s. A**

**RUE DE LAEKEN, 103, BRUXELLES. TEL. 17.01.78.**